

2) Som artikel 9a indsættes:

»Artikel 9a

Virksomheder, der sælger og/eller distribuerer de primære råmaterialer, der anvendes til fremstilling af stoffer med thyreostatisk, østrogen, androgen og gestagen virkning samt beta-agonister, skal føre fortegnelser, hvori det detaljeret og kronologisk anføres, hvor store mængder der fremstilles eller

erhverves, og hvor store mængder der afstås eller anvendes til fremstilling af farmaceutiske produkter og veterinærmedier.«

3) Artikel 15, stk. 1, affattes således:

»Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.«

Ændret forslag til Rådets forordning (EF) om de kontrolforanstaltninger, der skal iværksættes for visse stoffer og restkoncentrationer heraf i levende dyr og produkter heraf

(94/C 222/09)

(Tekst af betydning for EØS)

KOM(94) 294 endelig udg.

(Forelagt af Kommissionen i henhold til EF-traktatens artikel 189 A, stk. 2, den 8. juli 1994)

Kommissionen forelagde den 14. oktober 1993 Rådet ovennævnte forslag (¹). Som følge af Europa-Parlamentets udtalelse på sessionen den 19. april 1994 foretages der følgende ændringer i det oprindelige forslag:

Parlamentet om gennemførelsen af de nationale planer og udviklingen i situationen i EU's forskellige områder.«

1) Som sjette og syvende betragtning indsættes:

»Europa-Parlamentet fastslog i sin beslutning af 26. maj 1993 om kontrol med restkoncentrationer i kød (hormoner, beta-agonister og andre stoffer) (^{4a}), at ordninger, hvor producentsammenslutninger selv fører kontrol, kan være et vigtigt bidrag til bekæmpelsen af ulovlig anvendelse af vækstfremmende stoffer, at det for forbrugerne er vigtigt, at sådanne selvkontrolordninger giver tilstrækkelige garantier for, at kødet ikke indeholder hormoner, samt at det med henblik på beskyttelse af og støtte til selvkontrolordninger ville være ønskeligt med en generel europæisk løsningsmodel;

producentsammenslutninger bør derfor støttes i forbindelse med udvikling af ordninger, som på basis af selvkontrol skal sikre, at kødet er hormonfrit (i overensstemmelse med meddelelse fra Kommissionen til Rådet og Europa-Parlamentet af 21. april 1993 om kontrol med restkoncentrationer i kød;

(^{4a}) EFT nr. C 176 af 28. 6. 1993, s. 63.«

2) Artikel 16, stk. 7, affattes således:

»7. Kommissionen underretter hvert år medlemsstaterne i Den Stående Veterinærkomité og Europa-

3) Artikel 26, stk. 2, første afsnit, affattes således:

»Såfremt en medlemsstat finder, at der i en anden medlemsstat ikke længere foretages den kontrol, der er fastsat i nærværende forordning, giver den meddelelse herom til den pågældende medlemsstats centrale kompetente myndighed. Denne myndighed træffer efter en undersøgelse, der er foretaget i henhold til artikel 22, stk. 2, og som ikke er omfattet af artikel 24, stk. 1, første afsnit, alle nødvendige foranstaltninger og giver hurtigst muligt førstnævnte medlemsstats centrale kompetente myndighed meddelelse om, hvilke beslutninger der er truffet, og begrundelsen for disse.«

4) Artikel 28, stk. 1, affattes således:

»1. Enhver form for manglende samarbejde med den kompetente myndighed eller enhver form for obstruktion fra personalet eller fra den ansvarlige for et slagteri, eller i tilfælde af et privat slagteri, fra ejeren eller ejerne af dette, samt fra ejeren af eller den for dyrene ansvarlige i forbindelse med den inspektion og de prøveudtagninger, der er nødvendige for gennemførelsen af de nationale overvågningsplaner for restkoncentrationer, samt i forbindelse med de undersøgelser og den kontrol, der er fastsat i denne forordning, medfører passende stafferetlige og/eller

(¹) EFT nr. C 302 af 9. 11. 1993, s. 12.

administrative sanktioner fra de kompetente nationale myndigheders side.

Hvis det påvises, at ejeren eller den ansvarlige for et slagteri har medvirket til at dække over ulovlig anvendelse af forbudte stoffer, er der hjemmel til at ophæve retten til at modtage eller søge om EF-tilskud i en periode på et år.«

5) (Ændring, der ikke vedrører den danske tekst).

6) Artikel 37, stk. 1, affattes således:

»Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.«

Ændret forslag til Rådets direktiv om ændring og ajourføring af direktiv 64/432/EØF om veterinærpolitimæssige problemer ved handel inden for Fællesskabet med kvæg og svin

(94/C 222/10)

(Tekst af betydning for EØS)

KOM(94) 295 endelig udg.

(Forelagt af Kommissionen i henhold til EF-traktatens artikel 189A, stk. 2, den 8. juli 1994)

Kommissionen forelagde den 10. januar 1994 Rådet ovennævnte forslag (*). Som følge af Europa-Parlamentets udtalelse på sessionen den 19. april 1994 foretages der følgende ændringer i det oprindelige forslag:

1) Artikel 2, litra g), i bilag I affattes således:

»g) *officielt brucellosefri del af en medlemsstat*: en del af en medlemsstat, der opfylder betingelserne i bilag A, afsnit II, punkt 7, 8 og 9«

2) Artikel 2, litra k), i bilag I affattes således:

»k) *medlemsstat eller del af en medlemsstat fri for enzootisk kvægleukose*: en medlemsstat eller en del af en medlemsstat, der opfylder betingelserne i bilag D, kapitel I, afsnit E, F og G«

3) Artikel 5, stk. 1, i bilag I affattes således:

»1. Kvæg og svin, der omfattes af dette direktiv, skal under transport til bestemmelsesstedet ledsages af et sundhedscertifikat som vist i bilag F. Certifikatet skal bestå af et enkelt blad med et løbenummer. Det udfærdiges af den af myndighederne udpegede dyrlæge i forbindelse med en sundhedsundersøgelse eller ud fra det epidemiologiske kendskab

til den pågældende bedrift på et i oprindelseslandet officielt sprog eller på et i bestemmelseslandet officielt sprog. Certifikatet gælder i ti dage fra datoen for sundhedsundersøgelsen. Hvis sundhedsundersøgelsen finder sted, efter at dyrene har forladt oprindelsesbedriften, jf. stk. 2, gælder certifikatet i ti dage efter, at dyrene har forladt oprindelsesbedriften.«

4) Artikel 6, stk. 3, i bilag I affattes således:

»3. Slagtekvæg skal, ud over at opfylde kravene i artikel 3, 4 og 5, komme fra bedrifter, der er officielt tuberkulosefri, fri for enzootisk kvægleukose og, for ukastrede dyrs vedkommende, officielt brucellosefri.«

5) I indledningen til punkt 7 i afsnit II i bilag A til bilag I ændres »region i« til »del af«.

6) I punkt 8 i afsnit II i bilag A til bilag I ændres »region« til »del af en medlemsstat«.

7) I punkt 9 i afsnit II i bilag A til bilag I ændres »region« til »del af en medlemsstat«.

8) I indledningen til afsnit E i kapitel I i bilag D til bilag I ændres »region i« til »del af«.

9) I indledningen til afsnit F i kapitel I i bilag D til bilag I ændres »region i« til »del af«.

10) I nr. i) i afsnit G i kapitel I i bilag D til bilag I ændres »regions« til »del af en medlemsstats«.

(*) EFT nr. C 33 af 2. 2. 1994, s. 1.